



RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE

Liberté  
Égalité  
Fraternité

**BOAMP.fr**

Bulletin officiel des annonces des marchés publics

## Avis d'attribution de marché

Attention : les informations contenues dans l'extrait PDF peuvent dans certains cas ne pas présenter le texte intégral de l'annonce. Les extraits PDF des annonces du BOAMP ne constituent pas le format officiel, pour consulter le texte intégral au format officiel du présent avis, cliquez sur <https://www.boamp.fr/pages/avis/?q=idweb:24-96875>

Département(s) de publication : **94**

Annonce n° **24-96875**

---

### Section 1 - Acheteur

#### 1.1 Acheteur

**Nom officiel** : Département du Val de Marne

**Forme juridique de l'acheteur** : Autorité locale

**Activité du pouvoir adjudicateur** : Services d'administration générale

### Section 2 - Procédure

#### 2.1 Procédure

**Titre** : Prestations d'interprétariat pour les services départementaux et les établissements conventionnés avec le Département

**Description** : Prestations d'interprétariat pour les services départementaux et les établissements conventionnés avec le Département

**Identifiant de la procédure** : 3d06827a-fb98-4f71-82f2-eb89725ab2f4

**Identifiant interne** : dapm-2023-08

**Type de procédure** : Ouverte

##### 2.1.1 Objet

**Nature du marché** : Services

**Nomenclature principale ( cpv )** : 79540000 Services d'interprétation

##### 2.1.2 Lieu d'exécution

**Subdivision pays (NUTS)** : Val-de-Marne ( FR107 )

**Pays** : France

##### 2.1.3 Valeur

**Valeur estimée hors TVA** : 452,160 Euro

**Valeur maximale de l'accord-cadre** : 2,160,000 Euro

#### 2.1.4 Informations générales

**Informations complémentaires :** Les accords-cadres prendront effet à compter de leur notification pour une période initiale d'un (1) an. Ils seront ensuite reconductibles à date anniversaire, par décision tacite de l'Administration, sans que leur durée totale n'excède quatre (4) ans. Pour le lot 1 les montants annuels contractuels sont pour le minimum de 100 000 euro TTC et pour le maximum de 500 000 euro TTC Pour le lot 2 Les montants annuels contractuels sont pour le minimum de 5 000,00 euros TTC et pour le maximum de 40 000,00 euros TTC.

**Base juridique :**

Directive 2014/24/UE

procédure d'appel d'offres ouvert en application des articles L. 2124-2, R. 2124-2 1° et R. 2161-2 à R. 2161-5 du Code de la commande publique - L'accord-cadre avec minimum et maximum se décompose en deux lots distincts et donnera lieu à deux accords-cadres à bons de commande, en application des articles L2125-1 1°, R. 2162-1 à R. 2162-6, R. 2162-13 et R. 2162-14 du Code de la commande publique

## Section 5 - Lot

### 5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0001

**Titre :** Prestations d'interprétariat pour les services départementaux et les établissements conventionnés avec le Département

**Description :** Prestations d'interprétariat pour les services départementaux et les établissements conventionnés avec le Département

**Identifiant interne :** 2023-5864

#### 5.1.1 Objet

**Nature du marché :** Services

**Nomenclature principale ( cpv ):** 79540000 Services d'interprétation

#### 5.1.2 Lieu d'exécution

**Subdivision pays (NUTS) :** Val-de-Marne ( FR107 )

**Pays :** France

**Informations complémentaires :**

#### 5.1.3 Durée estimée

**Date de début :** 12/10/2023

**Durée :** 48 Mois

#### 5.1.5 Valeur

**Valeur estimée hors TVA :** 520,000 Euro

#### 5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

**Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) :** oui

**Informations complémentaires :** Les montants annuels contractuels sont pour le minimum de 100 000 euro TTC et pour le maximum de 500 000 euro TTC.

#### 5.1.10 Critères d'attribution

**Critère :**

**Type :** Qualité

**Description :** VALEUR TECHNIQUE

Pondération (points, valeur exacte) : 70

**Critère :**

**Type :** Prix

**Description :** PRIX

Pondération (points, valeur exacte) : 30

#### 5.1.12 Conditions du marché public

**Informations relatives aux délais de recours :** Selon les dispositions des articles R421-13 et L551-13 et suivants du code de justice administrative.

#### 5.1.15 Techniques

**Accord-cadre :**

Accord-cadre, sans remise en concurrence

**Informations sur le système d'acquisition dynamique :**

Pas de système d'acquisition dynamique

#### 5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

**Organisation chargée des procédures de recours :** Tribunal administratif de Melun

**Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché :** Département du Val de Marne

**Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché :** Département du Val de Marne

**Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours :** Tribunal administratif de Melun

#### 5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0002

**Titre :** LOT 2 Langue des signes (LSF)

**Description :** LOT 2 Langue des signes (LSF)

**Identifiant interne :** 2023-5865

##### 5.1.1 Objet

**Nature du marché :** Services

**Nomenclature principale ( cpv ):** 79540000 Services d'interprétation

#### 5.1.2 Lieu d'exécution

**Subdivision pays (NUTS) :** Val-de-Marne ( FR107 )

**Pays :** France

**Informations complémentaires :**

#### 5.1.3 Durée estimée

**Date de début :** 12/10/2023

**Durée :** 48 Mois

#### 5.1.5 Valeur

**Valeur estimée hors TVA :** 45,200 Euro

#### 5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

**Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) :** oui

**Informations complémentaires :** Les montants annuels contractuels sont pour le minimum de 5 000,00 ? TTC et pour le maximum de 40 000,00 ? TTC

#### 5.1.10 Critères d'attribution

**Critère :**

**Type :** Qualité

**Description :** Valeur Technique

**Pondération (points, valeur exacte) :** 70

**Critère :**

**Type :** Prix

**Description :** Prix

**Pondération (points, valeur exacte) :** 30

#### 5.1.12 Conditions du marché public

**Informations relatives aux délais de recours :** Selon les dispositions des articles R421-13 et L551-13 et suivants du code de justice administrative.

#### 5.1.15 Techniques

**Accord-cadre :**

Accord-cadre, sans remise en concurrence

**Informations sur le système d'acquisition dynamique :**

Pas de système d'acquisition dynamique

#### 5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

**Organisation chargée des procédures de recours :** Tribunal administratif de Melun

**Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché :** Département du Val de Marne

**Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché :** Département du Val de Marne

**Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours :** Tribunal administratif de Melun

## **Section 6 - Résultats**

**Valeur de tous les contrats attribués dans cet avis :** 2,160,000 Euro

**6.1 Résultat – Identifiants des lots :** LOT-0001

Au moins un lauréat a été choisi.

**6.1.2 Informations sur les lauréats**

**Lauréat :**

**Nom officiel :** ISM Interprétariat

**Offre :**

**Identifiant de l'offre :** OFFRE ISM INTERPRETARIAT

**Identifiant du lot ou groupe de lots :** LOT-0001

**L'offre a été classée :** oui

**L'offre est une variante :** non

**La valeur de la sous-traitance est connue :** non

**Le pourcentage de la sous-traitance est connu :** non

**Informations relatives au marché :**

**Identifiant du marché :** ISM Interprétariat

**Titre :** Lot 1 Toutes langues étrangères

**Date à laquelle le lauréat a été choisi :** 12/09/2023

**Date de conclusion du marché :** 12/10/2023

**Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre :** oui

**6.1 Résultat – Identifiants des lots :** LOT-0002

Au moins un lauréat a été choisi.

**6.1.2 Informations sur les lauréats**

**Lauréat :**

**Nom officiel :** ICO SCOP

**Offre :**

**Identifiant de l'offre :** OFFRE ISO SCOP

**Identifiant du lot ou groupe de lots :** LOT-0002

**L'offre a été classée : oui**

**L'offre est une variante : non**

**Sous-traitance : Non**

**La valeur de la sous-traitance est connue : non**

**Le pourcentage de la sous-traitance est connu : non**

**Informations relatives au marché :**

**Identifiant du marché : ICO SCOP**

**Date à laquelle le lauréat a été choisi : 12/09/2023**

**Date de conclusion du marché : 12/10/2023**

**Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : oui**

## **Section 8 - Organisations**

8.1 ORG-0001

**Nom officiel :** Département du Val de Marne

**Numéro d'enregistrement :** 22940028800010

**Ville :** CRÉTEIL

**Code postal :** 94000

**Subdivision pays (NUTS) :** Val-de-Marne ( FR107 )

**Pays :** France

**Adresse électronique :** dapm@valdemarne.fr

**Téléphone :** 3994

**Profil de l'acheteur :** <http://www.valdemarne.fr/marchespublics>

**Rôles de cette organisation :**

**Acheteur**

**Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché**

**Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché**

8.1 ORG-0002

**Nom officiel :** Tribunal administratif de Melun

**Numéro d'enregistrement :** 17770704900017

**Ville :** MELUN

**Subdivision pays (NUTS) :** Seine-et-Marne ( FR102 )

**Pays :** France

**Adresse électronique :** greffe.ta-melun@juradm.fr

**Téléphone** : +33 1 60 56 66 30

**Rôles de cette organisation** :

**Organisation chargée des procédures de recours**

**Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours**

8.1 ORG-0003

**Nom officiel** : ISM Interprétariat

**Numéro d'enregistrement** : 32243407700036

**Ville** : PARIS 19 EME

**Subdivision pays (NUTS)** : Paris ( FR101 )

**Pays** : France

**Adresse électronique** : marches@ism-mail.fr

**Téléphone** : +33 153265250

**Rôles de cette organisation** :

**Soumissionnaire**

**Lauréat de ces lots** : LOT-0001

**Le lauréat est coté sur un marché réglementé**

8.1 ORG-0004

**Nom officiel** : ICO SCOP

**Numéro d'enregistrement** : 91228748900013

**Ville** : PARIS 8 EME

**Subdivision pays (NUTS)** : Paris ( FR101 )

**Pays** : France

**Adresse électronique** : contact@ico-interpretation.fr

**Téléphone** : +33 783209222

**Rôles de cette organisation** :

**Soumissionnaire**

**Lauréat de ces lots** : LOT-0002

**Le lauréat est coté sur un marché réglementé**

## **Section 11 - Informations relatives à l'avis**

11.1 Informations relatives à l'avis

**Identifiant/version de l'avis** : d3d485f8-98a3-40ed-bdc8-d3417f3760ea - 01

**Type de formulaire** : Résultats

**Type d'avis** : Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire

**Date d'envoi de l'avis : 22/08/2024 à 16:53**

**Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible : français**

## **11.2 Informations relatives à la publication**

---

**Date d'envoi du présent avis à la publication : 22/08/2024**